



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

DEN HAAN ROTTERDAM B.V.

Адрес
Address

Fascinatio Boulevard 1182, 2909 VA Capelle a/d IJssel, The Netherlands

Изделие*
Product*

Сигнально-отличительные фонари / Navigation Lights
Тип / Type: DHR70N

Код ОКП 64 6300 / All Russian Products Classification Code 64 6300

Код номенклатуры
Code of nomenclature

03010000МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-помянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Части XI Правил классификации и постройки морских судов (изд. 2017);
части III Правил по оборудованию морских судов (изд. 2017);
Правил 21, 22, 34 МППСС-72; Резолюция ИМО А.694(17), MSC.253(83);
Техническому регламенту о безопасности объектов морского транспорта (ТР-620).
Ch.XI of the Rules for the classification and construction of sea-going ships (Ed. 2017);
Ch.III of the Rules for equipment of sea-going ships (Ed.2017); Rules 21, 22, 34 of COLREG-72; IMO Resolutions A.694(17), MSC.253(83);
The Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items (TR-620).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **12.10.2022**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

12.10.2017

№ 17.20007.271

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Риц С.Ю. / S.Rits

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Тип / Type DHR70N	Дальность видимости, мили, не менее Range of visibility, NM, not less than	Модель (одинарный/двойной) Model (Single/Duplex)
Секторные огни / Sector Lights		
ПБ зеленый / Starboard Green	3	70.11.00.00 / 70.21.00.00
ЛБ красный / Port Red	3	70.12.00.00 / 70.22.00.00
Топовый / Masthead	6	70.13.00.00 / 70.23.00.00
Кормовой / Stern	3	70.14.00.00 / 70.24.00.00
Буксировочный / Towing	3	70.15.00.00 / 70.25.00.00
Круговые огни / All-round Light		
Белый / White	3	70.16.00.00 / 70.26.00.00
Маневровый / Manoeuvring	5	70.16.10.00 / --
Красный / Red	3	70.17.00.00 / 70.27.00.00
Зеленый / Green	3	70.18.00.00 / 70.28.00.00
Желтый / Yellow	3	70.19.00.00 / 70.29.00.00
Красный над Зеленым / Red over Green	3	-- / 70.17.18.00
Зеленый над Красным / Green over Red	3	-- / 70.18.17.00
Белый над Красным / White over Red	3	-- / 70.16.17.00
Красный над Белым / Red over White	3	-- / 70.17.16.00

Тип ламп / Type of Bulb: P28S 230V 65W 60cd, P28S 115V 60W 60cd, P28S 24V 40W 60cd

Степень защиты / Degree of protection: IP 56

Диапазон температур окружающего воздуха / Ambient temperature range: -40°C ... +55°C

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of ShippingТехническая документация одобрена письмами №314-45-101028 от 12.04.2017 и №271-381-2-214332 от 04.08.2017
Technical documentation has been approved by the Letters
ref.no.314-45-101028 dd 12.04.2017 and ref.no.271-381-2-214332 dd 04.08.2017Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.Акт № 17.00380.271 от 07.08.2017
Report No. ofОбласть применения и ограничения
Application and limitationsФонари предназначены для установки на судах длиной 50 м и более.
Lights are intended for installation on ships of 50 m in length and more.Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for productИзделия должны поставляться со Свидетельствами Российского морского регистра судоходства
по форме 6.5.30 или 6.5.31 (при действующем Соглашении о наблюдении)
The products should be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificates in accordance
with forms 6.5.30 or 6.5.31 (with Agreement on Survey in force).